

EL SENYOR DELS ANELLS

Les dues torres

* Els capítols marcats en **negreta** són els que cal llegir amb més atenció.

LLIBRE TERCER

I. El comiat d'en Bóromir

L'Àragorn sent soroll d'orcs i el corn d'en Bóromir demanant auxili. Corre cap al so, però quan arriba al costat del seu amic, ja està ferit de mort. En Bóromir confessa que ha intentat prendre l'anell a en Frodo i es mor. Amb tot, l'Àragorn no culpa el company perquè ha mort defensant els hòbbits Merry i Pippin, que han estat raptats pel batalló d'orcs. Els tres dedueixen que en Frodo i en Sam se n'han anat junts a destruir l'anell i comprenen que no té sentit que els segueixin. En lloc d'això, decideixen anar a rescatar en Merry i en Pippin.

II. Els genets de Ròhan

L'Àragorn, en Lègolas i en Guimli comencen la persecució dels orcs, que s'escapen cap a Ísengard a tota velocitat. Mentre corren per les planes de Ròhan, es troben un grup de genets armats, segurament Genets de Ròhan. El capità es presenta com a Éomer i els demana la seva missió. Quan l'Àragorn li explica que estan caçant els orcs, l'Éomer revela que ells ja els han matat tots i que no han trobat cap hòbbit entre ells. Per ajudar-los, els regala dos cavalls que els permeten arribar ràpidament a la pila de cadàvers d'orc. Busquen intensament, però no troben cap rastre dels hòbbits. Durant la nit, tenen una visió d'un home vell i, l'endemà al matí, s'adonen que els cavalls s'han escapat.

III. Els Uruk-hai

El llibre tira enrere en el temps i ara explica la història des del punt de vista d'en Merry i en Pippin. Els dos hòbbits estan presoners dels orcs i van lligats de peus i mans. Els orcs pensen que ells podrien tenir l'anell i, per tant, els porten cap a Ísengard perquè el seu senyor, Sàruman el Blanc, els pugui examinar. De sobte, apareixen els genets de Ròhan, que maten els orcs. Els hòbbits, entre la confusió de la batalla, s'escapen cap al bosc de Fàngorn.

IV. En Barbarbrat

Un cop dins del bosc, en Merry i en Pippin es troben un Ent, una criatura molt antiga que té una forma mig humana mig arbòria. Es presenta com a Barbarbrat i explica la història de la seva espècie. També els explica que cal que una aliança entre Ròhan i els Ents per aturar en Sàruman el Blanc. L'endemà, en Barbarbrat porta els hòbbits cap a una assemblea d'Ents on proven de decidir si seria adequat que s'aliessin amb Ròhan. Mentre parlen, en Merry i en Pippin se'n van a casa d'un Ent anomenat Moixera que Guilla, que és més ràpid que els altres. Aviat senten el brogit dels Ents que s'han posat en camí per anar cap a la batalla, contra en Sàruman i els seus orcs.

V. El Cavaller Blanc

La narració torna a seguir la història de l'Àragorn, en Lègolas i en Guimli, que encara busquen el rastre dels dos hòbbits. Entren al bosc i són sorpresos per un home vell que primer pensen que és en Sàruman, però que aviat descobreixen que és en Gàndalf el Gris, que ha renaixut

com a Gàndalf el Blanc. El màgic els explica que en Sàruman vol fer servir l'anell pel seu propi ús: vol fer creure a en Sàuron que li és fidel per després trair-lo. Els tres membres de la companyia el reconeixen com a capità i el segueixen cap a Ròhan, un regne d'homes genets.

VI. El rei del palau daurat

Aviat arriben a Èdoras, la cort del rei Théoden de Rohan. A l'entrada, els barren el pas perquè, per ordres del conseller Llenguadeserp, no deixen entrar ningú en temps de guerra. Al final els deixen passar i en Gàndalf aprofita per abatre en Llenguadeserp, que havia estat enverinant la ment del rei per ordres d'en Sàruman. En Gàndalf aconseguix alliberar en Théoden de l'engany.

VII. La Gorja d'en Helm

En Gàndalf sent un perill imminent i, abans de desaparèixer amb el seu cavall blanc, recomana al rei de portar la seva gent a la Gorja d'en Helm. Quan arriben a la fortalesa entre muntanyes, la batalla comença com una gran tempesta: milers d'orcs els ataquen. Primer, sembla que les forces de Rohan tenen les de perdre. Amb tot, el rei Théoden fa una entrada triomfal al mateix moment que els genets de Rohan de l'Éomer, que havien estat exiliats, arriben per ajudar-los. Guanyen la batalla.

VIII. El camí d'Ísensgard

Un cop han guanyat la batalla, en Gàndalf porta en Théoden, l'Éomer i els seus amics cap a Ísensgard per parlar amb el seu atacant, en Sàruman. Amb tot, quan hi arriben, es troben en Merry i en Pippin, que els diuen que en Barbarbrat, l'Ent, espera en Gàndalf per parlar amb ell.

IX. Desferres i despulles

En Gàndalf i en Théoden se'n van a trobar en Barbarbrat, però l'Àragorn, en Lègolas i en Guimli es queden amb els hòbbits per menjar i fumar. En Merry i en Pippin els expliquen les seves aventures des que es van separar. Relaten, també, la batalla dels Ents contra Ísensgard: els arbres van destruir la presa de sobre la fortalesa i la van inundar completament d'aigua. Va ser així com la van poder prendre.

X. La veu d'en Sàruman

En Gàndalf, en Théoden i la resta intenten contactar amb en Sàruman, que s'ha amagat a la seva torre i no en vol sortir. Quan el criden, apareix en Grima Llenguadeserp, el conseller que havia estat enverinant la ment del rei. Finalment, apareix en Sàruman, que fa servir els seus poders màgics per persuadir els seus visitants. Amb tot, en Gàndalf no cau a la trampa i li trenca la vara. En Llenguadeserp, pres per la fúria, respon tirant una bola de cristall per la finestra. En Pippin la recull. En Gàndalf ofereix la rendició i la llibertat a en Sàruman, però ell la rebutja. A partir de llavors, els Ents vigilaran que en Sàruman no s'escapi mai.

XI: El palantir

El grup abandona Ísensgard i emprenen la marxa a cavall, però en Pippin està intranquil, turmentat per la curiositat de descobrir quin és el poder de la bola de vidre d'en Sàruman. Incapaç de contenir-se, en Pippin roba la bola a en Gàndalf, que la tenia guardada, i se la mira. Aviat veu una figura negra que se li acosta i llença la bola cridant de por. En Gàndalf es desperta enfurismat amb en Pippin: la bola és un "palantir", una de les set antiquíssimes

pedres màgiques. En Sàruman l'utilitzava per comunicar-se amb Mórdor. En Pippin, doncs, havia comunicat amb Sàuron i li havia permès accedir als seus pensaments. Amb tot, en Gàndalf acaba resolent que la visió d'en Pippin podria haver confós el Senyor Fosc i que poden servir-se d'aquesta confusió per guanyar temps. Mentrestant, ell ha de dur en Pippin tan lluny com pugui per mantenir-lo sa i estalvi.

LLIBRE QUART

I. La domesticació de l'Sméagol

La narració retorna cap a en Frodo i en Sam, al cap de tres dies que se separessin de la resta de la germandat. Els hòbbits estan perduts per les muntanyes de l'Emyn Muir i intenten trobar el camí cap a Mórdor, sense èxit. Aviat són abordats per la criatura Gòllum, una mena de hòbbit que havia posseït l'anell durant molts anys. Entre els dos el redueixen i aconseguen que juri servitud al portador de l'anell. De sobte, es torna una criatura servil i els diu que els mostrarà el camí per anar cap a Mórdor.

II. A través dels aiguamolls

En Gòllum guia en Frodo i en Sam cap als aiguamolls que envolten Mórdor, que estan encantats i ple de soldats morts d'una batalla del passat. Llums fantasmagòriques apareixen aquí i allà, però en Gòllum els adverteix que no les segueixin. Un dia, un Nazgûl els sobrevola, buscant l'anell. En Frodo i en Sam van observant el comportament ambivalent d'en Gòllum. En Sam en desconfia totalment, però en Frodo li vol donar un vot de confiança. Finalment, els tres arriben a les portes de Mórdor.

III. La porta negra és tancada

Mirant la porta, en Frodo i en Sam es pregunten com podrien passar. En Gòllum els diu que no es pot i que haurien d'anar per un altre camí. Encara que no se l'acabin de creure, els hòbbits decideixen seguir-lo.

IV. Sobre herbes i conill estofat

Els tres se'n van cap al sud i el paisatge es torna més verd i agradable. En Gòllum aconseguen caçar alguns conills i en Sam els cuina. Amb tot, el foc alerta uns homes, que capturen en Frodo i en Sam (en Gòllum desapareix al moment oportú). Un d'ells es presenta com a Fàramir, capità de Góndor. En Frodo explica la seva història des de la seva partida de Rivendell evitant mencionar l'anell.

V. La finestra a l'oest

En Fàramir els revela que en Bóromir és mort. Fa embenar els ulls dels hòbbits i els porta al seu campament secret. Quan poden tornar a veure-hi, els hòbbits veuen l'esplèndida finestra a l'oest: una finestra coberta per una cascada en una cova. Mentre sopen, en Fàramir parla de la història de Góndor i en Sam, accidentalment, deixa caure que porten l'anell de poder. En Fàramir queda xocat, però no fa cap intent de quedar-se la joia. En Frodo, llavors, li explica tota la veritat i ell queda molt sorprès i admirat de la seva missió.

VI. L'estany prohibit

En Fàramir porta els dos hòbbits en un estany on en Gòllum s'està banyant. Qualsevol que hi entri sense permís estarà condemnat a mort. El capità els pregunta si l'ha de matar i en Frodo suplica per la seva vida. El hòbbit intenta convèncer en Gòllum que abandoni l'estany i la

criatura, primer reticent, el segueix cap a on hi ha els homes d'en Fàramir. Llavors els homes agafen en Gòllum i ell se sent traït per en Frodo. En Frodo suplica per la llibertat d'en Gòllum i en Fàramir li concedeix però l'avisava que no li sembla algú de fiar. També l'avisava que la ruta que té prevista per anar a Mórdor és molt perillosa.

VII. El viatge fins a la cruïlla

En Frodo i en Sam continuen el seu camí cap a Mórdor amb provisions extra que els ha donat en Fàramir. A mesura que s'hi acosten, el cel es torna negre i l'aire pesant i calent.

VIII. Les escales de Cirith Úngol

Els tres aventurers arriben a Minas Mòrgul i, per un moment, es queden transfigurats per la vista de la Torre de la Lluna, però finalment en Gòllum els convenç per continuar. Just llavors, Minas Mòrgul retruï i apareixen tropes capitanejades pel Senyol dels Nazgûl. En Frodo té la sensació que els ha vist i, alhora, veu que la mà se li escapa cap a l'anell, l'eina que l'ha d'ajudar a vèncer el Nazgûl. Sense voler, en Frodo toca la llum que li havia donat la Galàdriel i el Nazgûl continua el seu camí. En Gòllum, llavors, els fa pujar per unes escales quasi verticals excavades a la roca: les escales de Cirith Ungol. Un cop a dalt, els hòbbits tenen una llarga conversa sobre si ells mateixos es tornaran protagonistes d'una història meravellosa en el futur. Finalment, en Sam discuteix amb en Gòllum, que cada vegada està més allunyat dels hòbbits.

IX. El catau de l'Aranyerra

En Gòllum porta en Sam i en Frodo cap a una cova que fa una olor molt forta. Els hòbbits en desconfien, però no tenen altra sortida que seguir el seu guia. Un cop dins, en Gòllum desapareix i es queden en la foscor absoluta. En Frodo utilitza la llum de Na Galàdriel per il·luminar el camí. Aviat es troben l'habitant del túnel: l'Aranyerra, una aranya gegant que se'ls vol menjar. Després de diverses corregudes, els hòbbits sembla que s'alliberaran, però a l'últim moment l'aranya ataca en Frodo. En Sam el vol avisar, però en Gòllum apareix del no-res i li tapa la boca i l'ataca. En Sam s'hi torna, però en Gòllum fuig.

X. Les decisions del Mestre Samseny

En Sam corre a salvar en Frodo i s'enfronta a l'Aranyerra i la venç. En Frodo ha estat picat per l'aranya i jeu a terra immòbil. En Sam el creu mort i, després de dubtar-ho molt, es queda l'anell per acabar ell mateix la missió de destruir-lo. Just quan acaba de reprendre la marxa, sent orcs que s'acosten. Es posa l'anell i pot entendre'ls: els orcs troben en Frodo i el fan presoner perquè, segons ells, està viu. En Sam s'adona del seu error i es proposa de salvar el seu senyor.